

Na osnovu Sporazuma između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine o readmisiji osoba koje borave bez dozvola („Službeni glasnik BiH - Međunarodni ugovori“, br. 13/07), člana 12. Zakona o ministarstvima i drugim organima uprave Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 5/03, 42/03, 26/04, 42/04, 45/06, 88/07, 35/09, 59/09, 103/09 i 87/12), člana 11. Uputstva o načinu privremenog zbrinjavanja državljana Bosne i Hercegovine po osnovu Sporazuma o readmisiji („Službeni glasnik BiH“, broj 39/13), Porodičnog zakona Federacije BiH („Službene novine Federacije BiH“ br. 35/05, 41/05 i 31/14), Zakona o osnovama socijalne zaštite, zaštite porodice sa djecom Federacije BiH („Službene novine Federacije BiH“ br. 36/99, 39/06, 54/04 i 14/09), Zakona o socijalnoj zaštiti, zaštiti civilnih žrtava rata i zaštiti porodice sa djecom Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“ br. 38/14 - Prečišćen tekst), Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH, Ministarstvo za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo, Javna ustanova Kantonalni Centar za socijalni rad Sarajevo, Kantonalna Javna ustanova Dom za djecu bez roditeljskog staranja Sarajevo i Fondacija bosanskohercegovačka inicijativa žena potpisuju

**PROTOKOL O SARADNJI**  
**u postupku prihvata, proprata i privremenog zbrinjavanja**  
**djece bez pratnje koja se vraćaju u BiH po osnovu sporazuma o readmisiji**

**Član 1.**  
**(Predmet Protokola)**

Ovim protokolom regulišu se način saradnje između Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH (u daljem tekstu: MLJPI), Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo (u daljem tekstu: Ministarstvo), Javne ustanove Kantonalni Centar za socijalni rad Sarajevo (u daljem tekstu: KCSR), Kantonalne javne ustanove Dom za djecu bez roditeljskog staranja Sarajevo (u daljem tekstu: Dom) i Fondacije bosanskohercegovačka inicijativa žena (u daljem tekstu: BHWI) u postupcima, obavještanja, imenovanje posebnog staratelja, prihvata, proprata i privremenog zbrinjavanja djeteta bez pratnje.

**Član 2.**  
**(Definicije)**

(1) **Dijete bez pratnje** u smislu ovog protokola smatra se dijete bh državljanin bez roditeljskog staranja i dijete bh državljanin bez pratnje odraslih punoljetnih osoba - staratelja, koji se vraćaju po osnovu sporazuma o readmisiji.

(2) **Propratom** u smislu ovog protokola smatra se prijevoz djeteta bez pratnje uz prisustvo posebnog staratelja od graničnog prijelaza do Doma i prijevoz djeteta bez pratnje uz prisustvo posebnog staratelja od Doma do nadležnog centra za socijalni rad.

(3) **Privremenim zbrinjavanjem** u smislu ovog protokola smatra se smještaj u Dom djeteta bez pratnje, na period do 30 dana.

### **Član 3.**

#### **(Prava i obaveze Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice Bosne i Hercegovine)**

(1) Nakon što MLJPI od Ministarstva sigurnosti BiH zaprimi informaciju da je najavljen povratak djeteta bez pratnje, istu odmah prosljeđuje KCSR s ciljem imenovanja posebnog staratelja.

(2) Službeno lice MLJPI, uz prisustvo posebnog staratelja, obavlja intervju i popunjava upitnik s djetetom bez pratnje.

(3) MLJPI obezbjeđuje sredstva na ime:

- privremenog smještaja djeteta bez pratnje u Dom,
- ljekarskog pregleda prilikom privremenog smještaja u Dom,
- pribavljanja potrebne dokumentacije za dijete bez pratnje,
- prevoza od graničnog prelaza do Doma,
- prevoza od Doma do nadležnog centra za socijalni rad, za dijete čije je prebivalište na području drugog Kantona, drugog entiteta (Republika Srpska) ili Brčko distrikta Bosne i Hercegovine.

(4) Sredstva iz člana 3. stav (3) ovog protokola, MLJPI osigurava za vrijeme trajanja privremenog zbrinjavanja u Dom.

### **Član 4.**

#### **(Prava i obaveze Ministarstva za rad, socijalnu politiku, raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo)**

(1) Ministarstvo je obavezno:

- pratiti postupanje KCSR i Doma po ovom protokolu,
- posredovati u rješavanju otvorenih pitanja između ustanova iz ovog člana, vezano za postupanje u postupku smještaja i brige o djeci bez pratnje,
- dogovoriti nepovredivost sredstava u saradnji sa nadležnim kantonalnim institucijama i ustanovama.

- (2) Nakon što prestane obaveza MLJPI iz člana 3. stav (4) ovog protokola, obavezu daljeg finansiranja preuzima Ministarstvo, ukoliko se radi o djeci bez pratnje čije je posljednje mjesto prebivališta bilo na području Kantona Sarajevo.

#### **Član 5.**

##### **(Prava i obaveze Fondacije bosanskohercegovačka inicijativa žena)**

- (1) BHWI je obavezna:

- predložiti imena osoba za posebnog staratelja u postupcima povratka po osnovu Sporazuma o readmisiji,
- obezbjediti generalnu saglasnost od strane predloženih osoba o prihvatanju dužnosti posebnog staratelja djetetu bez pratnje u postupcima povratka po osnovu Sporazuma o readmisiji,
- obezbjediti dokumentaciju potrebnu za donošenje rješenja o imenovanju posebnog staratelja (kopiranu, ovjerenu i ne stariju od šest mjeseci),
- obezbjediti prevoz i pratnju posebnog staratelja djetetu čije je prebivalište na području drugog Kantona, drugog entiteta (Republika Srpska) ili Brčko distrikta Bosne i Hercegovine, ukoliko roditelji/staratelji ili predstavnici nadležnog centra za socijalni rad iz objektivnih razloga nisu u mogućnosti preuzeti dijete.

- (2) Prava i obaveze posebnog staratelja bit će definisane rješenjem o imenovanju posebnog staratelja, koje će donijeti KCSR.

#### **Član 6.**

##### **(Prava i obaveze Javne ustanove Kantonalni Centar za socijalni rad Sarajevo)**

- (1) KCSR, odmah po prijemu informacije o najavi povratka djeteta bez pratnje po osnovu sporazuma o readmisiji od strane MLJPI, dužan/a je pokrenuti postupak i bez odlaganja donijeti rješenje o imenovanju posebnog staratelja, kojim će definisati prava i obaveze posebnog staratelja u odnosu na specifičnosti povratka po osnovu Sporazuma o readmisiji.

- (2) Izuzetno, ukoliko MLJPI obavijesti KCSR za vrijeme noćnih dežura, praznika ili vikenda o readmisiji djeteta bez pratnje šef/ica KCSR će donijeti usmeno rješenje o imenovanju posebnog staratelja.

- (3) KCSR će odmah po donošenju Rješenja o imenovanju posebnog staratelja, isto dostaviti MLJPI. Ukoliko se donese usmeno rješenje, KCSR će o usmenom imenovanju posebnog staratelja obavijestiti telefonski MLJPI.

(4) KCSR razmatra zaprimljeni izvještaj o prihvatu, propratu i privremenom zbrinjavanju djeteta bez pratnje koji sačinjava posebni staratelj.

(5) KCSR će nakon isteka trajanja privremenog zbrinjavanja pitanje brige i staranja o djetetu bez pratnje nastaviti rješavati u redovnoj proceduri, ukoliko se radi o djeci iz člana 4. stav (2) ovog protokola.

(6) Ukoliko zbog kratkoće roka u kome je najavljena readmisija, KCSR interveniše u postupku prihvata i privremenog zbrinjavanja djeteta (donese rješenje o imenovanju posebnog staratelja i privremeno zbrine dijete u Dom) čije je prebivalište na području drugog kantona, drugog entiteta (Republika Srpska) ili Brčko distrikta Bosne i Hercegovine, odmah će o tome obavijestiti nadležni centar za socijalni rad.

(7) Ukoliko nadležni centar za socijalni rad, do isteka roka trajanja privremenog zbrinjavanja ne preuzme dijete, KCSR će uz predhodno obavještenje MLPI zatražiti od BHVI da obezbjedi prevoz djeteta u pratnji posebnog staratelja do nadležnog centra za socijalni rad.

#### **Član 7.**

##### **(Prava i obaveze Kantonalne javne ustanove Dom za djecu bez roditeljskog staranja Sarajevo)**

Dom je obavezan:

- obezbjediti privremeno zbrinjavanje za dijete bez pratnje, koje se vratilo po osnovu sporazuma o readmisiji,
- dostaviti KCSR zapisnik o prijemu djeteta bez pratnje na privremeno zbrinjavanje,
- obezbjediti djetetu bez pratnje koje se vratilo po osnovu sporazuma o readmisiji ista prava i usluge kao i drugoj djeci zbrinutoj u Domu,
- u saradnji sa KCSR sačiniti prvu procjenu potreba djeteta i prema procjeni potreba raditi na zadovoljavanju istih,
- u saradnji sa KCSR sačiniti plan zaštite djeteta,
- informisati KCSR o svim pitanjima od značaja za dijete bez pratnje koje se vratilo po osnovu Sporazuma o readmisiji,
- sačiniti izvještaj o utrošku finansijskih sredstava po osnovu prijema i privremenog zbrinjavanja djeteta bez pratnje, koje se vratilo po osnovu Sporazuma o readmisiji.

#### **Član 8.**

##### **(Finansiranje)**

(1) Na ime troškova iz člana 3. stav (3) ovog protokola MLJPI je osiguralo sredstva za 2016. godinu u iznosu od 4.500,00 KM (slovima: četirihiljadeipetstotina konvertibilnih maraka), u skladu sa Odlukom o raspodjeli sredstava za pomoć lokalnim zajednicama u realizaciji prihvata i integracije bh državljana koji se vraćaju po osnovu sporazuma o readmisiji, broj: 01-41-3-2738/15 od 29. 10. 2015. godine, koju je donijela Ministrica za ljudska prava i izbjeglice BiH.

(2) Iznos sredstava iz prethodnog stava će biti utrošen za potrebe djeteta bez pratnje u tranzitu, koje se vratilo po osnovu Sporazuma o readmisiji (smještaj, ljekarski pregled prilikom privremenog zbrinjavanja u Dom, pribavljanje potrebne dokumentacije za dijete bez pratnje, prevoz od graničnog prelaza do Doma, prevoz od Doma do nadležnog centra za socijalni rad, za dijete čije je prebivalište na području drugog Kantona, drugog entiteta (Republika Srpska) ili Brčko distrikta Bosne i Hercegovine i druge potrebe u tranzitu).

(3) Uplata sredstava iz člana 8. stav (1) ovog Protokola će biti izvršena na depozitni račun Kantona Sarajevo broj: 3380002210019263 kod Unicredit Banke, sa naznakom da se radi o vrsti prihoda: 722751, budžetskoj organizaciji: 23010001 i šifri općine: 077.

(4) Utrošak sredstava će se realizirati u skladu sa prijemom i privremenim zbrinjavanjem djece bez pratnje u Dom.

**Član 9.**  
**(Rješavanje spornih pitanja)**

Sva eventualno sporna pitanja potpisnici ovog protokola rješavat će sporazumno.

**Član 10.**  
**(Izmjene i dopune Protokola)**

Ovaj protokol je sačinjen je na temelju važeće Strategije za prihvata i integraciju bh državljana koji se vraćaju po osnovu sporazuma o readmisiji i važećih zakonskih i podzakonskih akata. U slučaju potrebe, strane potpisnice mogu inicirati izmjene i dopune ovog protokola.

**Član 11.**  
**(Stupanje na snagu)**

Ovaj protokol stupa na snagu danom potpisivanja od strane svih potpisnica.

U Sarajevu 25. 5. 2016. godine

Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH

Ministarstvo za rad, socijalnu politiku raseljena lica i izbjeglice Kantona Sarajevo

Semiha Borovac, ministrica

Amela Dautbegović, ministrica

*Semiha Borovac*

*Amela Dautbegović*

Br. 01-41-2-1146-2/18  
*Dautbegović*

SARAJEVO

Broj: 13-25-1133/16

JU Kantonalni centar za socijalni rad Sarajevo

Kantonalna javna ustanova Dom za djecu bez roditeljskog staranja Sarajevo

Adnan Rodžo, direktor

Saudin Đurđević, direktor

35/1133/16

Fondacija bosanskohercegovačka inicijativa žena (BHWI)

Marijana Dinek, izvršna direktorica

*Marijana Dinek*

## Info Kcsr

---

**From:** Medžid Lipjankić [Medzid.Lipjankic@mhrr.gov.ba]  
**Sent:** 30. maj 2016 10:39  
**To:** ministar@mrsri.ks.gov.ba; dombjelave@hotmail.com; info@kcsr.ba; Marijana Bhwi  
**Cc:** cica.pljevljak@mrsri.ks.gov.ba; mirsada@kcsr.ba; Nuriya Hodžić (nuriya.hodzic@mrsri.ks.gov.ba); Dijana Delalić; Nina Mišković  
**Subject:** Provedba Protokola

Poštovane kolege,

Koristim se prilikom da vas izvijestim da smo u noći sa 24. na 25. 5. 2016. godine izvršili prihvata jedne porodice (majka sa troje djece) na sarajevskom aerodromu Sarajevo. Ništa nebi bilo specifično u odnosu na mnoge slične slučajeve sa kojima se susrećemo, da majka nije bila uhapšena odmah po slijetanju na sarajevski aerodrom, od strane policijskih službi Bosne i Hercegovine. Shodno tome, djeca bez roditeljskog staranja su ostala nezaštićena. Jedno od troje djece je bilo punoljetno, tako da je isto nastavilo putovanje u pratnji rođaka prema Sanskom Mostu, dok su drugo dvoje djece zadržano na sarajevskom aerodromu, dok se ne osigura staratelj nad malodobnom djecom. Tog trenutka, pokrenute su procedure, definirane Protokolom o saradnji u postupku prihvata, proprata i privremenog zbrinjavanja djece bez pratnje koja se vraćaju u BiH po osnovu sporazuma o readmisiji. Dežurna socijalna radnica Kantonalnog centra za socijalni rad Kantona Sarajevo je, na poziv policijske stanice Ilidža, a sukladno Protokolu, došla na sarajevski aerodrom, te dala saglasnost da se vozilom BHWI i u pratnji službenika BHWI, MLJPI i dežurne socijalne radnice djeca proprate do Doma Bjelave, gdje su ista primljena na noćenje. Sutradan je imenovan posebni staratelj za djecu, koja su narednog dana prevezena na krajnju destinaciju (Sanski Most) gdje je ponovo došlo do spajanja porodice, obzirom da je majka u međuvremenu puštena iz pritvora. Shodno naprijed navedenom, želim da istaknem da su se procedure, uspostavljene prethodno navedenim protokolom, pokazale efikasnim. Stoga, imam potrebu da se zahvalim svim sudionicima u izradi Protokola, kao i službenicima koji su testirali funkcionalnost procedura na prvom slučaju sa kojim smo se susreli. Ukoliko sam slučajno izostavio nekoga iz mejling liste, molim vas da prenesete izraze zahvalnosti na doprinosu.

Srdačan pozdrav,  
Medžid Lipjankić, šef odjela  
Sektor za izbjeglice, raseljene osobe, readmisiju i stambenu politiku  
Ministarstvo za ljudska prava i izbjeglice BiH  
Trg BiH 1  
71000 Sarajevo  
e-mail: [medzid.lipjankic@mhrr.gov.ba](mailto:medzid.lipjankic@mhrr.gov.ba)  
web: [www.mhrr.gov.ba](http://www.mhrr.gov.ba)  
tel: +387 33 703-906

No virus found in this message.

Checked by AVG - [www.avg.com](http://www.avg.com)

Version: 2016.0.7639 / Virus Database: 4591/12325 - Release Date: 05/30/16